



Asamblea General

Distr. general
22 de junio de 2012
Español
Original: inglés

**Consejo de Derechos Humanos
Grupo de Trabajo sobre la Detención Arbitraria**

**Opiniones aprobadas por el Grupo de Trabajo sobre
la Detención Arbitraria en su 62º período de sesiones
(16 a 25 de noviembre de 2011)**

Nº 68/2011 (Qatar)

Comunicación dirigida al Gobierno el 12 de septiembre de 2011

Relativa a: Salem Al-Kuwari

El Estado no es parte en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

1. El Grupo de Trabajo sobre la Detención Arbitraria fue establecido por la antigua Comisión de Derechos Humanos mediante su resolución 1991/42. El mandato del Grupo de Trabajo fue aclarado y prorrogado por la Comisión en su resolución 1997/50. El Consejo de Derechos Humanos asumió el mandato en su decisión 2006/102 y lo prorrogó por tres años mediante su resolución 15/18, de 30 de septiembre de 2010.

2. El Grupo de Trabajo considera arbitraria la privación de libertad en los casos siguientes:

a) Cuando es manifiestamente imposible invocar fundamento jurídico alguno que la justifique (como el mantenimiento en detención de una persona tras haber cumplido su condena o a pesar de una ley de amnistía que le sea aplicable) (categoría I);

b) Cuando la privación de libertad resulta del ejercicio de los derechos o libertades garantizados por los artículos 7, 13, 14, 18, 19, 20 y 21 de la Declaración Universal de Derechos Humanos, y, además, respecto de los Estados partes, por los artículos 12, 18, 19, 21, 22, 25, 26 y 27 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos (categoría II);

c) Cuando la inobservancia, total o parcial, de las normas internacionales relativas al derecho a un juicio imparcial, enunciadas en la Declaración Universal de Derechos Humanos y en los pertinentes instrumentos internacionales aceptados por los Estados interesados, es de una gravedad tal que confiere a la privación de libertad carácter arbitrario (categoría III);

d) Cuando los solicitantes de asilo, inmigrantes o refugiados son objeto de detención administrativa prolongada sin posibilidad de examen o recurso administrativo o judicial (categoría IV);

e) Cuando la privación de la libertad constituye una violación del derecho internacional por motivos de discriminación basada en el nacimiento, el origen nacional, étnico o social, el idioma, la religión, la condición económica, la opinión política o de otra índole, el género, la orientación sexual, la discapacidad u otra condición, y tiene por objeto hacer caso omiso de la igualdad de derechos humanos o puede causar ese resultado (categoría V).

Información recibida

Comunicación de la fuente

3. Salem Al-Kuwari, nacido en 1978 y con domicilio habitual en Doha, es agente de la Dependencia de protección civil.

4. Según se informa, el 7 de febrero de 2011, agentes de los servicios de seguridad del Estado detuvieron al Sr. Al-Kuwari. Se desconoce si se mostró al Sr. Al-Kuwari una orden de detención o si se le informó sobre las razones de la detención.

5. Se condujo al Sr. Al-Kuwari a su domicilio, que fue sometido a registro. Posteriormente se le trasladó a un lugar que no se ha divulgado. Hasta pasado mes y medio, su esposa no supo que el Sr. Al-Kuwari estaba detenido en las instalaciones de los servicios de seguridad del Estado. Durante los primeros días de reclusión, presuntamente se le mantuvo esposado, de pie en una celda gélida y sin cama. Bajo presunta amenaza de que se le seguiría sometiendo a malos tratos, se le forzó a firmar y estampar sus huellas dactilares en un documento contra su voluntad.

6. Pasados los primeros días de detención, se le condujo a la fiscalía, que acordó prorrogar la detención. La fuente informa al Comité de que se ha privado al Sr. Al-Kuwari de asistencia letrada y de acceso a un abogado de su elección, por más que el Gobierno ha asegurado a su familia que será puesto en libertad próximamente. El Sr. Al-Kuwari sigue detenido sin que se hayan emprendido actuaciones legales y sin que se le haya informado de los delitos que se le imputan.

7. Según la fuente, la detención del Sr. Al-Kuwari vulnera los artículos 9 y 10 de la Declaración Universal de Derechos Humanos. Asimismo, la fuente afirma que su detención contraviene el artículo 40 del Código de Procedimiento Penal (Ley N° 23/2004), el cual establece que solo podrán acordar la detención o la reclusión de una persona las autoridades competentes y según lo dispuesto por la legislación. El artículo 43 de la misma Ley estipula que "el funcionario encargado de la investigación penal tomará inmediatamente declaración al imputado tras su detención. De haber pruebas suficientes para formular la acusación, el funcionario lo pondrá a disposición de la fiscalía antes de transcurridas 24 horas. La fiscalía interrogará al detenido antes de que transcurran 24 horas desde que fuera puesto a su disposición, tras lo cual decretará ya sea su puesta en libertad o prisión provisional".

8. El artículo 117 del Código de Procedimiento Penal de Qatar aclara lo siguiente:

La fiscalía decretará prisión provisional tras haber interrogado al imputado y por un plazo máximo de cuatro días prorrogables por período o períodos similares.

En el caso de delitos contemplados en los títulos 1 y 2 de la sección 3 de la parte segunda del Código Penal y que perjudiquen a la economía nacional, el plazo será de ocho días prorrogables por períodos similares.

Si en interés de la investigación fuera preciso prolongar la prisión provisional del imputado una vez vencido el período señalado en el párrafo anterior, la Fiscalía así lo interesará a cualquiera de los jueces del tribunal de primera instancia competente para que acuerde... prolongar la detención por un plazo máximo de 30 días renovables por período o períodos similares o bien ponerlo en libertad con o sin obligación de prestar fianza.

9. La fuente sostiene que en el presente caso no se ha respetado ninguno de los requisitos ni procedimientos enumerados en el párrafo 8. Al Sr. Al-Kuwari se le privó, *de facto*, de su derecho a impugnar la legalidad de su detención.

10. En vista de lo anterior, la fuente afirma que la privación de libertad del Sr. Al-Kuwari es arbitraria, carente de fundamento legal y una presunta violación de las mínimas garantías amparadas por su derecho a un juicio justo.

Respuesta del Gobierno

11. El 12 de septiembre de 2011 el Grupo de Trabajo transmitió al Gobierno de Qatar la información inicial facilitada por la fuente y le solicitó que proporcionara información detallada sobre la actual situación del Sr. Al-Kuwari y que clarificara las disposiciones legales que justificasen la continuación de su detención.

12. El Grupo de Trabajo lamenta que el Gobierno de Qatar no haya respondido aclarando las alegaciones de la fuente en el plazo establecido de 60 días y que tampoco le haya solicitado una prórroga.

Comentarios de la fuente

13. El Grupo de Trabajo recibió más información de la fuente respecto a este caso. La fuente indica que el Sr. Al-Kuwari fue puesto en libertad el 19 de octubre de 2011 sin que se le imputara delito alguno ni se practicaran actuaciones. Su puesta en libertad se produjo tras un plazo total de detención de aproximadamente siete meses y dos semanas.

14. La fuente afirma que el Sr. Al-Kuwari fue detenido y recluido a consecuencia de sus críticas habituales a las autoridades de Qatar. Asimismo, la fuente afirma que al Sr. Al-Kuwari se le imputan presuntas actividades terroristas en el pasado y que se le detuvo junto con Abdullah Ghanem Mahfoud Khowar en 2009, si bien ambos fueron puestos posteriormente en libertad.

Deliberaciones

15. La fuente ha informado al Grupo de Trabajo de que el Sr. Al-Kuwari fue puesto en libertad el 19 de octubre de 2011. Con arreglo al párrafo 17 a) de sus métodos de trabajo (A/HRC/16/47, anexo) el Grupo de Trabajo "se reserva el derecho de decidir, caso por caso, si la privación de libertad es arbitraria o no, a pesar de la puesta en libertad de la persona interesada". A pesar de la puesta en libertad del Sr. Al-Kuwari y dada la gravedad de las acusaciones que formula la fuente, el Grupo de Trabajo decide emitir una opinión.

16. El derecho a no ser privado de la libertad ni detenido sin acusación, el derecho a ser informado de los delitos imputados y el derecho a comparecer ante un juez u otra autoridad competente lo antes posible tras la detención, así como los requisitos de un juicio justo, son derechos humanos básicos y fundamentales de todas las personas. El Sr. Al-Kuwari fue detenido y recluido, sin ser objeto de inculpación formal y fue puesto en libertad tras aproximadamente siete meses de prisión provisional. Estos actos de las autoridades constituyen una contravención manifiesta de los artículos 9 y 10 de la Declaración Universal de Derechos Humanos.

17. El Grupo de Trabajo observa con preocupación que la detención del Sr. Al-Kuwari sin intención de imputarle ningún delito concreto y su posterior puesta en libertad sin inculpación indican que el Gobierno carecía de razones jurídicamente sostenibles y firmes para su detención y reclusión.

18. Por último, la información adicional recibida de la fuente no se transmitió al Gobierno para que respondiera, dado que las conclusiones sustantivas de la opinión que seguidamente se emite no se basaron en dicha información. No obstante, el Grupo de Trabajo observa con preocupación que la reclusión del Sr. Al-Kuwari pudiera estar directamente relacionada con sus críticas a las autoridades de Qatar. Si llega a corroborarse esta alegación, el Grupo de Trabajo desearía recordar al Gobierno de Qatar su obligación de respetar el derecho a la libertad de opinión y de expresión consagrado en el artículo 19 de la Declaración Universal de Derechos Humanos.

Decisión

19. En vista de lo anterior, el Grupo de Trabajo emite la siguiente opinión:

La privación de libertad del Sr. Al-Kuwari es arbitraria, sin fundamento jurídico, contraviene los artículos 9 y 10 de la Declaración Universal de Derechos Humanos y se inscribe en las categorías I y III aplicables al examen de los casos presentados al Grupo de Trabajo.

20. Por consiguiente, el Grupo de Trabajo solicita al Gobierno de Qatar que proporcione al Sr. Al-Kuwari el remedio adecuado por el perjuicio que su detención arbitraria pueda haber causado a él y a su familia.

21. El Grupo de Trabajo recuerda al Gobierno de Qatar las resoluciones del Consejo de Derechos Humanos en que el Consejo exhorta a cooperar con los procedimientos especiales e insta al Gobierno de Qatar a que se adhiera al Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

[Aprobada el 24 de noviembre de 2011.]
